"You know what?" the doctor said. "In classical times they did things better. Take Troy, for instance. After they stormed the city they grabbed the babies by the heels and dashed them against the wall. That was more humane."

My father smiled. "You sound very radical. You sound just like your relative down there in Morelos."

"No relative of mine," the doctor said. "I'm a conservative, the son of a conservative, and you know that I wouldn't be here except for that little detail."

"Habit," my father said. "Pure habit, pure tradition. You're a radical at heart."

"It depends on how you define radicalism," the doctor answered. "People tend to use words too loosely. A dentist could be called a radical, I suppose. He pulls up things by the roots."

My father chuckled.

"Any bandit in Mexico nowadays can give himself a political label," the doctor went on, "and that makes him respectable. He's a leader of the people."

"Take Villa, now . . ." my father began.

"Villa was a different type of man," the doctor broke in.

"I don't see any difference."

The doctor came over to the table and sat down. "Now look at it this way," he began, his finger in front of my father's face. My father threw back his head and laughed.

"You'd better go to bed and rest," my mother told me. "You're not completely well, you know."

So I went to bed, but I didn't go to sleep, not right away. I lay there for a long time while behind my darkened eyelids Emiliano Zapata's cavalry charged down to the broad Santee, where there were grave men with hoary hairs. I was still awake at eleven when the cold voice of the bugle went gliding in and out of the dark like something that couldn't find its way back to wherever it had been. I thought of Chonita in Heaven, and I saw her in her torn and dirty dress, with a pair of bright wings attached, flying round and round like a butterfly shouting, "Give me the hammon and the beans!"

Then I cried. And whether it was the bugle, or whether it was Chonita or what, to this day I do not know. But cry I did, and I felt much better after that.